

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2023

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2023

**ärinimi:** Biomedica Translations OÜ

**registrikood:** 14348505

**tänava/talu nimi,** 10 Greencastle Court Mooroopna, VIC  
**maja ja korteri number:**

**postisihtnumber:** 3629

**e-posti aadress:** [info@biomedicatranslations.com](mailto:info@biomedicatranslations.com)

## Sisukord

|                                           |          |
|-------------------------------------------|----------|
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>       | <b>3</b> |
| <b>Bilanss</b>                            | <b>3</b> |
| <b>Kasumiaruanne</b>                      | <b>4</b> |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b> | <b>5</b> |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>          | <b>5</b> |
| <b>Aruande allkirjad</b>                  | <b>6</b> |

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                       | 31.12.2023    | 31.12.2022    |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Varad                                 |               |               |
| Käibevarad                            | 18 055        | 23 253        |
| <b>Kokku varad</b>                    | <b>18 055</b> | <b>23 253</b> |
| Kohustised ja omakapital              |               |               |
| Kohustised                            |               |               |
| Lühiajalised kohustised               | 8             | 145           |
| <b>Kokku kohustised</b>               | <b>8</b>      | <b>145</b>    |
| Omakapital                            |               |               |
| Kokku omakapital                      | 18 047        | 23 108        |
| Sh osakapital nimiväärtuses           | 2 500         | 2 500         |
| Sh sissemaksmata osakapital           | -2 500        | -2 500        |
| <b>Kokku kohustised ja omakapital</b> | <b>18 055</b> | <b>23 253</b> |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2023          | 2022         |
|---------------------------------------------|---------------|--------------|
| Müügitulu                                   | 1 809         | 2 433        |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -5 000        | 0            |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -2 706        | -1 616       |
| Muud ärikulud                               | -504          | 0            |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>-6 401</b> | <b>817</b>   |
| Intressitulud                               | 1 250         | 1 591        |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 90            | 67           |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>-5 061</b> | <b>2 475</b> |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>-5 061</b> | <b>2 475</b> |

## **Raamatupidamise aastaaruande lisad**

### **Lisa 1 Arvestuspõhimõtted**

Käesolev aruanne on Eesti finantsaruandluse standardist lähtuv mikroettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruanne, mille eesmärk on anda aruande kasutajale raamatupidamise seaduses nõutud informatsiooni aruandekohustuse finantsseisundi ja -tulemuse kohta.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev: Jah

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.01.2024

**Biomedica Translations OÜ (registrikood: 14348505) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi   | Allkirjastaja roll      | Allkirja andmise aeg |
|----------------------|-------------------------|----------------------|
| CASEY GRAEME COLLINS | Management board member | 28.01.2024           |

# Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Approved by the shareholders

## Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2023    |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 23 108        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | -5 061        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>18 047</b> |
| Katmine                                                                |               |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 18 047        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>18 047</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|---------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Kirjalik ja suuline tõlge | 74301      | 1809            | 100.00%     | Yes            |

## Sidevahendid

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| Liik           | Sisu                           |
| E-mail address | info@biomedicatranslations.com |